EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 30.5.2013
COM(2013) 335 final

2013/0175 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP, týkajícím se změny Protokolu 30 k Dohodě o EHP o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Pro zajištění nezbytné právní jistoty a jednotnosti vnitřního trhu má Smíšený výbor EHP začleňovat veškeré příslušné právní předpisy EU do Dohody o EHP co nejdříve po jejich přijetí.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Předloha rozhodnutí Smíšeného výboru EHP (připojená k návrhu rozhodnutí Rady) se týká změny Protokolu 30. Cílem států EHP a ESVO je nadále se účastnit víceletého statistického programu EU. Finanční krytí evropského statistického programu na období let 2013 až 2017 bylo stanoveno pouze na rok 2013, a přestože o finančním rámci na období 2014 až 2017 ještě není rozhodnuto, měl by již Smíšený výbor EHP rozhodnout o účasti na programu pro rok 2013.

Předloha rozhodnutí Smíšeného výboru EHP proto začleňuje nový evropský statistický program na období let 2013 až 2017 do Protokolu 30 k Dohodě o EHP na rok 2013.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Podle čl. 1 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 2894/94 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o EHP zaujímá postoj Unie k takovým rozhodnutím Rada na návrh Komise.

Komise předkládá předlohu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP Radě, aby ji Rada přijala jako postoj Unie. Komise doufá, že bude moci tento postoj předložit Smíšenému výboru EHP co nejdříve.

2013/0175 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který se má zaujmout jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP, týkajícím se změny Protokolu 30 k Dohodě o EHP o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 338 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této Smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru[1], a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru[2] (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.

(2) Podle článku 98 Dohody o EHP může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně Protokolu 30 k této dohodě.

(3) Protokol 30 k Dohodě o EHP obsahuje zvláštní ustanovení o organizaci spolupráce v oblasti statistiky.

(4) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 99/2013 ze dne 15. ledna 2013 o evropském statistickém programu na období let 2013 až 2017[3] stanoví finanční krytí na rok 2013 určené na provádění evropského statistického programu na období let 2013 až 2017. O přídělu finančních prostředků na období let 2014 až 2017 se teprve rozhodne.

---

1 Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.
2 Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.
3 Úř. věst. L 39, 9.2.2013, s. 12.

(5) Statistický program EHP na rok 2013 by měl vycházet z nařízení (EU) č. 99/2013 a obsahovat takové programové prvky, které jsou nezbytné pro popis a sledování všech relevantních hospodářských, sociálních a environmentálních aspektů Evropského hospodářského prostoru.

(6) Protokol 30 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2013.

(7) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by měl vycházet z připojené předlohy rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který je třeba jménem Evropské unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně Protokolu 30 k Dohodě o EHP, vychází z předlohy rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojené k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda

Příloha

Předloha

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP
č.

ze dne […],

kterým se mění Protokol 30 k Dohodě o EHP
o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 99/2013 ze dne 15. ledna 2013 o evropském statistickém programu na období let 2013 až 2017[4] stanoví finanční krytí na rok 2013 určené na provádění evropského statistického programu na období let 2013 až 2017. O přídělu finančních prostředků na období let 2014 až 2017 se teprve rozhodne.

(2) Statistický program EHP na rok 2013 by měl vycházet z nařízení (EU) č. 99/2013 a obsahovat takové programové prvky, které jsou nezbytné pro popis a sledování všech relevantních hospodářských, sociálních a environmentálních aspektů Evropského hospodářského prostoru.

(3) Protokol 30 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2013.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Za článek 4 (Modernizace evropské statistiky podnikání a obchodu (MEETS)) Protokolu 30 k Dohodě o EHP se doplňuje nový článek, který zní:

„Článek 5

Statistický program na rok 2013

[4] Úř. věst. L 39, 9.2.2013, s. 12.

1. Evropský statistický program na období let 2013 až 2017 zavedený rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady, na které se odkazuje v odstavci 4, představuje rámec pro statistickou činnost EHP, která má být prováděna mezi 1. lednem 2013 a 31. prosincem 2013. Všechny hlavní oblasti a statistická témata evropského statistického programu na období let 2013 až 2017 se považují za důležité pro spolupráci v oblasti statistiky v rámci EHP a jsou v plném rozsahu přístupny účasti států ESVO.

2. Zvláštní statistický program EHP na rok 2013 společně vytvoří Statistický úřad ESVO a Eurostat. Statistický program EHP na rok 2013 vychází z části ročního pracovního programu vypracovaného Komisí v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady, na které se odkazuje v odstavci 4, a vypracuje se souběžně s ním. Statistický program EHP na rok 2013 schválí smluvní strany podle jejich vnitřních postupů.

3. Podle čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody o EHP a podle finančních nařízení k uvedené dohodě přispějí státy ESVO na rok 2013 finanční částkou, která představuje 75 % částky uvedené v rozpočtových položkách 29 02 05 (Evropský statistický program na období let 2013 až 2017) a 29 01 04 05 (Informační politika v oblasti statistiky – Výdaje na správu a řízení) v rozpočtu Evropské unie na rok 2013.

4. Předmětem tohoto článku je tento akt:

   - **32013 R 0099**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 99/2013 ze dne 15. ledna 2013 o evropském statistickém programu na období let 2013 až 2017 (Úř. věst. L 39, 9.2.2013, s. 12).“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bude učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP[*].

Použije se ode dne 1. ledna 2013.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Smíšený výbor EHP

[*] [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

předseda/předsedkyně

tajemníci
Smíšeného výboru EHP